



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

15 Σεπτεμβρίου 2023

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (659)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/1776

Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2023/1776 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L228, ημερομηνίας 15 Σεπτεμβρίου 2023, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Τα εν λόγω προϊόντα υπάγονται επί του παρόντος στον κωδικό **ΣΟ 2933 61 00**.

Ο δασμός αντιντάμπινγκ επιβάλλεται κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των υφιστάμενων μέτρων.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2, φαίνονται οι ελάχιστες τιμές εισαγωγής που ισχύουν για τους ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς, οι οποίοι καθορίζονται με τους πρόσθετους κωδικούς TARIC. Το ποσό του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβάλλεται στο εν λόγω προϊόν είναι η διαφορά μεταξύ της ελάχιστης τιμής εισαγωγής και της καθαρής τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, σε όλες τις περιπτώσεις στις οποίες η καθαρή τιμή είναι χαμηλότερη από την ελάχιστη τιμή εισαγωγής. Δεν εισπράττεται δασμός αν η καθαρή τιμή, πριν από την καταβολή του δασμού, είναι ίση ή υψηλότερη της αντίστοιχης ελάχιστης τιμής εισαγωγής. Για τους παραγωγούς που δεν αναφέρονται ονομαστικά, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ 415 ευρώ/τόνο καθαρού βάρους προϊόντος.

Η εφαρμογή της ελάχιστης τιμής εισαγωγής εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, το οποίο πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 του κανονισμού. Εάν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρείες».

Στην περίπτωση κατά την οποία τα εμπορεύματα έχουν υποστεί ζημιά πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία ισχύουν οι μειώσεις των τιμών, όπως περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφοι 5 και 6.

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού, ο οποίος αρχίζει να ισχύει από τις 16 Σεπτεμβρίου 2023.



(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy ,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1776 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Σεπτεμβρίου 2023

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: βασικός κανονισμός) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Προηγούμενη έρευνα και ισχύοντα μέτρα

- (1) Έπειτα από τη διεξαγωγή έρευνας (στο εξής: αρχική έρευνα), το Συμβούλιο επέβαλε, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 457/2011 του Συμβουλίου ⁽²⁾, οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «ΛΔΚ» ή «Κίνα»).
- (2) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1171 της Επιτροπής ⁽³⁾, επέβαλε εκ νέου οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (στο εξής: προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων).
- (3) Τα ισχύοντα μέτρα έχουν τη μορφή σταθερού δασμού 415 EUR/τόνο για όλες τις εισαγωγές από τη ΛΔΚ, με εξαίρεση τρεις συνεργαζόμενους Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς των οποίων οι εξαγωγές υπόκεινται σε ελάχιστη τιμή εισαγωγής ύψους 1 153 EUR/τόνο.
- (4) Σε συνέχεια της δημοσίευσης ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη της ισχύος των ισχυόντων μέτρων ⁽⁴⁾, η Επιτροπή έλαβε αίτηση για επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.
- (5) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 31 Μαρτίου 2022 από τις εταιρείες Borealis Agrolinz Melamine GmbH, OCI Nitrogen BV και Grupa Azoty Zakłady Azotowe Puławy SA (στο εξής: αιτούσες) εξ ονόματος του ενωσιακού κλάδου παραγωγής μελαμίνης, κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

1.2. Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (6) Η Επιτροπή, αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και αφού έκρινε ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, την 1η Ιουλίου 2022 κίνησε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽⁵⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 457/2011 του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 2011, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική εισπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 124 της 13.5.2011, σ. 2).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1171 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2017, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 170 της 1.7.2017, σ. 62).

⁽⁴⁾ Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ (ΕΕ C 396 της 30.9.2021, σ. 12).

⁽⁵⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C 252 της 1.7.2022, σ. 6).

1.3. Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος

- (7) Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2021 έως τις 30 Ιουνίου 2022 (στο εξής: «περίοδος έρευνας για την επανεξέταση» ή «ΠΕΕ»). Η εξέταση των τάσεων που είναι σημαντικές για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2019 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

1.4. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (8) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τις αιτούσες, τους άλλους γνωστούς ενωσιακούς παραγωγούς, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ και τις αρχές της ΛΔΚ, τους γνωστούς εισαγωγείς, χρήστες και εμπόρους, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέρονταν για την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (9) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Κανένα από τα ενδιαφερόμενα μέρη δεν ζήτησε ακρόαση.

1.5. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (10) Το Εμπορικό Επιμελητήριο Εισαγωγέων και Εξαγωγέων Μετάλλων, Ορυκτών και Χημικών της Κίνας (στο εξής: CCCMC) υπέβαλε παρατηρήσεις σε συνέχεια της αίτησης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ή σχετικά με τις πτυχές που αφορούν την έναρξη της παρούσας έρευνας, όπως προβλέπεται στο σημείο 5.2 της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας.
- (11) Το CCCMC υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού, την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ και την επιλογή κατάλληλης αντιπροσωπευτικής χώρας. Οι παρατηρήσεις αυτές εξετάζονται κατωτέρω στα σημεία 3.2.2, 3.2.2.1 και 3.2.2.2.
- (12) Επιπλέον, το CCCMC ισχυρίστηκε ότι η αίτηση περιείχε περιθώριο ντάμπινγκ που είχε υπολογιστεί εσφαλμένα. Στο πλαίσιο αυτό, το CCCMC ισχυρίστηκε ότι, παρόλο που οι αιτούσες κατασκεύασαν την κανονική αξία για δύο διαφορετικές τεχνολογίες παραγωγής που χρησιμοποιούνται στη ΛΔΚ, δεν έλαβαν υπόψη τις διαφορετικές διαδικασίες παραγωγής (π.χ. πλήρως καθετοποιημένοι παραγωγοί μελαμίνης έναντι παραγωγών που χρησιμοποιούν αγορασθείσα ουρία) και τις διαφορετικές πρώτες ύλες (μελαμίνη που παράγεται από φυσικό αέριο ή άνθρακα ως τις δύο πιθανές τελικές πρώτες ύλες). Όσον αφορά την τιμή εξαγωγής, σύμφωνα με το CCCMC, οι αιτούσες κακώς χρησιμοποίησαν τις τιμές μελαμίνης καταγωγής ΛΔΚ κατά την εξαγωγή τους σε τρίτες χώρες, καθώς οι τιμές αυτές επηρεάζονταν από την κατάσταση στις αντίστοιχες τοπικές αγορές και, ως εκ τούτου, δεν ήταν αντιπροσωπευτικές των αποφάσεων τιμολόγησης για τις εξαγωγές στην Ένωση.
- (13) Η Επιτροπή επισήμανε ότι το CCCMC δεν εντόπισε πραγματικά σφάλματα στον υπολογισμό του περιθωρίου ντάμπινγκ. Ισχυρίστηκε απλώς ότι οι πληροφορίες που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή της κανονικής αξίας ήταν ανεπαρκείς, καθώς δεν κάλυπταν όλες τις πιθανές διαδικασίες παραγωγής και τις πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή. Εν προκειμένω, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πληρούνταν οι προϋποθέσεις για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, δηλαδή ότι υπήρχαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη της διαδικασίας. Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, κατ' αναλογία, η αίτηση περιέχει τα στοιχεία που μπορεί ευλόγως να συγκεντρώσουν οι αιτούσες. Το νομικό κριτήριο των αποδεικτικών στοιχείων που απαιτούνται για την έναρξη επανεξέτασης («επαρκή» αποδεικτικά στοιχεία) διαφέρει από εκείνο που είναι αναγκαίο για τον προσωρινό ή τελικό προσδιορισμό της ύπαρξης ντάμπινγκ. Επομένως, αποδεικτικά στοιχεία που είναι ανεπαρκή σε ποσότητα ή ποιότητα για να δικαιολογήσουν τον προκαταρκτικό ή τον τελικό προσδιορισμό του ντάμπινγκ μπορεί, ωστόσο, να είναι επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη έρευνας ⁽⁶⁾.
- (14) Επιπλέον, όσον αφορά την τιμή εξαγωγής, η Επιτροπή επισήμανε ότι, υπό το πρίσμα των εκτιμήσεων που εξηγούνται στην αιτιολογική σκέψη 13, οι αιτούσες ορθώς βασίστηκαν στις τιμές εξαγωγής σε τρίτες χώρες για τον προσδιορισμό της επανάληψης του ντάμπινγκ σε μια κατάσταση όπου η τιμή εξαγωγής στην Ένωση καθοδηγείται από μια ελάχιστη τιμή εισαγωγής.

⁽⁶⁾ Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 11ης Ιουλίου 2017, Viraj Profiles Ltd κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπόθεση T-67/14, ECLI:EU:T:2017:481, σκέψη 98.

- (15) Κατά συνέπεια, η Επιτροπή απέρριψε τον ισχυρισμό του CCCMC περί εσφαλμένου υπολογισμού του περιθωρίου ντάμπινγκ στην αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (16) Το CCCMC υποστήριξε επίσης ότι οι ισχυρισμοί σχετικά με την πιθανότητα επανάλιψης του ντάμπινγκ στην αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ήταν αβάσιμοι. Ειδικότερα, το CCCMC εξέτασε την ύπαρξη πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας στη ΛΔΚ και το επίπεδο των τιμών εξαγωγής σε τρίτες χώρες.
- (17) Στο πλαίσιο αυτό, το CCCMC ισχυρίστηκε ότι οι αιτούσες εσφαλμένα υπέθεσαν ότι οι Κινέζοι παραγωγοί θα κινητοποιούσαν τη μεγάλη πλεονάζουσα παραγωγική τους ικανότητα σε περίπτωση λήξης του μέτρου. Σύμφωνα με το CCCMC, θα απαιτούνταν μεταβατική περίοδος διάρκειας ενός έτους για να ανταποκριθούν και άλλοι παραγωγοί στις τεχνικές απαιτήσεις των πελατών της Ένωσης και να αποκτήσουν πείρα στις εμπορικές πρακτικές στην Ένωση. Επιπλέον, το CCCMC ισχυρίστηκε ότι μία από τις κινεζικές εταιρείες που αναφέρονται στην αίτηση κατασκεύαζε νέα μονάδα απλώς και μόνο για την αντικατάσταση της υφιστάμενης παραγωγικής της ικανότητας. Ως εκ τούτου, το CCCMC ζήτησε από την Επιτροπή να επαληθεύσει την ακρίβεια, την αξιοπιστία και την πιθανότητα των προγραμματισμένων αυξήσεων της παραγωγικής ικανότητας που παρατίθενται στην αίτηση (*).
- (18) Επιπλέον, το CCCMC επέκρινε την παραδοχή των αιτουσών ότι, σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων, οι Κινέζοι παραγωγοί θα ανακατευθύνουν τις εξαγωγές τους σε χαμηλές τιμές από τρίτες χώρες προς την αγορά της Ένωσης στην ίδια τιμή. Σύμφωνα με το CCCMC, οι αιτούσες δεν εξήγησαν τους λόγους για τους οποίους οι κινεζικές τιμές εξαγωγής σε τρίτες χώρες αποτελούσαν αξιόπιστο δείκτη των μελλοντικών τιμών εξαγωγής στην Ένωση. Η ένωση ισχυρίστηκε επίσης ότι οι Κινέζοι παραγωγοί θα πωλούσαν στην τρέχουσα υψηλή τιμή εξαγωγής στην Ένωση ακόμα και σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων και ότι δεν θα εγκατέλειπαν τις ήδη ανεπτυγμένες αξιόπιστες εξαγωγικές αγορές τρίτων χωρών.
- (19) Η Επιτροπή επισήμανε ότι το CCCMC δεν προσκόμισε αποδεικτικά στοιχεία που να τεκμηριώνουν τους ισχυρισμούς του σχετικά με την πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα ή την τιμή εξαγωγής σε τρίτες χώρες. Αντιθέτως, η εξέλιξη των εισαγωγών καταγωγής ΛΔΚ την περίοδο 2018-2021, όπως παρουσιάζεται στον πίνακα 9 της αίτησης, καταδείκνυε ότι οι Κινέζοι παραγωγοί είναι σε θέση και πρόθυμοι είτε να κινητοποιήσουν την πλεονάζουσα παραγωγική τους ικανότητα είτε να ανακατευθύνουν τις εξαγωγές τους από τρίτες χώρες προς την Ένωση ανάλογα με την τιμή στην αγορά της Ένωσης. Τέλος, η Επιτροπή επισήμανε ότι η ανάλυση που παρείχαν οι αιτούσες στην αίτηση πρέπει επίσης να εξεταστεί υπό το πρίσμα των απαιτήσεων για επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που ορίζονται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 και στο άρθρο 5 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Κατά την εξέταση της αίτησης, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η ανάλυση της πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας στη ΛΔΚ και των τιμών εξαγωγής σε τρίτες χώρες αποτελούσαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την πιθανότητα επανάλιψης του ντάμπινγκ για τους σκοπούς της αίτησης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (20) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή απέρριψε τους ισχυρισμούς του CCCMC σχετικά με την ανάλυση της πιθανότητας επανάλιψης του ντάμπινγκ που περιλαμβάνεται στην αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (21) Επιπλέον, το CCCMC υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με την πιθανότητα επανάλιψης της ζημίας. Στο πλαίσιο αυτό, το CCCMC παρέπεμψε στα επιχειρήματα που προέβησαν οι αιτούσες στην αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Το CCCMC επιχείρησε αρχικά να αντικρούσει τη σημασία της αύξησης των μεριδίων αγοράς των κινεζικών εισαγωγών από 5 % σε 6 % μεταξύ του 2018 και του 2021, όπως απεικονίζονται συνοπτικά στον πίνακα 14 της αίτησης. Δεύτερον, το CCCMC ισχυρίστηκε ότι οποιαδήποτε διαφορά μεταξύ των τιμών πώλησης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και των κινεζικών τιμών εισαγωγής προκλήθηκε από τη διαφορά στο κόστος παραγωγής που προέκυψε. Τρίτον, το CCCMC αμφισβήτησε ότι τα ποσοστά κέρδους των ενωσιακών παραγωγών θα μπορούσαν να καταστούν αρνητικά εάν οι τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής έπεφταν στα ίδια επίπεδα με τις τιμές των κινεζικών εισαγωγών.
- (22) Η Επιτροπή επισήμανε ότι η αιτούσα περιορίστηκε να επισημάνει το γεγονός ότι οι εισαγωγές από την Κίνα είχαν αυξηθεί, κάτι που όντως συνέβη από το 2018 έως το 2021, χωρίς να δώσει έμφαση στη σημασία της αύξησης αυτής. Ωστόσο, η Επιτροπή επισήμανε επίσης ότι ο ίδιος πίνακας έδειχνε ότι η αύξηση ήταν σημαντικά εντονότερη εάν ως σημείο αφετηρίας χρησιμοποιούνταν το 2019 ή το 2020. Συνεπώς, ο ισχυρισμός του CCCMC απορρίφθηκε. Όσον αφορά τον ισχυρισμό σχετικά με οποιαδήποτε διαφορά μεταξύ των τιμών πώλησης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και των κινεζικών τιμών εισαγωγής, η Επιτροπή επισήμανε ότι, πρώτον, ο ισχυρισμός του CCCMC δεν τεκμηριώθηκε με αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με το κόστος παραγωγής που βαρύνει τους Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς και, δεύτερον, το κόστος παραγωγής μελαμίνης εξαρτάται κυρίως από το κόστος της ουρίας, το οποίο με τη σειρά του εξαρτάται κυρίως από το κόστος του φυσικού αερίου. Τόσο η ουρία όσο και το φυσικό αέριο είναι βασικά προϊόντα, οι τιμές των οποίων, ελλείψει κρατικών στρεβλώσεων, είναι σε μεγάλο βαθμό ευθυγραμμισμένες στις παγκόσμιες αγορές. Συνεπώς, ο ισχυρισμός απορρίφθηκε. Όσον αφορά τον τρίτο ισχυρισμό, η Επιτροπή επισήμανε ότι, δεδομένου ότι το κόστος παραγωγής των ενωσιακών παραγωγών ήταν περίπου στα ίδια επίπεδα με τις τιμές των κινεζικών εισαγωγών ή πάνω από αυτές, τα ποσοστά κέρδους των ενωσιακών παραγωγών θα μπορούσαν πράγματι να καταστούν αρνητικά ή στην καλύτερη περίπτωση να προσεγγίσουν το σημείο ισοσκελισής, ακόμα και αν οι τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής έπεφταν στα ίδια επίπεδα με τις τιμές των κινεζικών εισαγωγών.

(*) Βλέπε σημείο 103 και σχήμα 1 της αίτησης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.

1.6. Δειγματοληψία

- (23) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε δειγματοληψία των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

1.6.1. Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (24) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά δείγμα τριών ενωσιακών παραγωγών, οι οποίοι βρίσκονται σε τρία διαφορετικά κράτη μέλη. Η Επιτροπή επέλεξε το δείγμα με βάση τον όγκο παραγωγής και πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση κατά την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2021 έως τις 30 Ιουνίου 2022, όπως αναφέρθηκε από τους ενωσιακούς παραγωγούς, στο πλαίσιο της αξιολόγησης της κατάστασης πριν από την έναρξη της διαδικασίας. Το δείγμα αντιπροσώπευε το 82 % της εκτιμώμενης παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό της δείγμα. Δεν ελήφθη καμία παρατήρηση και το δείγμα θεωρήθηκε αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

1.6.2. Δειγματοληψία των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων

- (25) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ναι, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τα στοιχεία που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Αναγγέλθηκε μόνο ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας, η εταιρεία Borghi SpA, Grandate/Ιταλία. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαία η δειγματοληψία και ζήτησε από την Borghi SpA να συμπληρώσει το ερωτηματολόγιο για τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς. Ωστόσο, η Borghi SpA δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο.

1.6.3. Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγέων στη ΛΔΚ

- (26) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ναι, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην Ευρωπαϊκή Ένωση να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσει με αυτούς.
- (27) Ένας παραγωγός στην οικεία χώρα, η εταιρεία Xinjiang Xinlianxin Energy Chemical Co., Ltd. (στο εξής: Xinjiang XLX), υπέβαλε τις ζητούμενες πληροφορίες και συμφώνησε να συμπεριληφθεί στο δείγμα. Ο παραγωγός αντιπροσώπευε λιγότερο από το 3 % των συνολικών εισαγωγών μελαμίνης καταγωγής ΛΔΚ κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.
- (28) Η Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη το χαμηλό επίπεδο συνεργασίας, έκρινε σκόπιμο να εφαρμόσει το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού στους μη συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ και να βασίσει στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία τα συμπεράσματά της σε εθνική κλίμακα σχετικά με την πιθανότητα συνέχισης και/ή επανάληψης της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας.
- (29) Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκε διαβούλευση με όλους τους γνωστούς ενδιαφερόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς και με τις αρχές της οικείας χώρας σχετικά με τις εκτιμήσεις της Επιτροπής. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε την Xinjiang XLX ότι, για λόγους διοικητικής οικονομίας, η Επιτροπή ενδέχεται να μην προβεί στη διαδικασία επίσημησης ανεπαρκειών και επαλήθευσης της απάντησης στο ερωτηματολόγιο. Κάθε πληροφορία που παρέχεται από την εταιρεία μπορούσε, ωστόσο, να χρησιμοποιηθεί ως διαθέσιμο πραγματικό στοιχείο, κατά περίπτωση. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις.

1.7. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (30) Η Επιτροπή απέστειλε στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κινεζική κυβέρνηση) ερωτηματολόγιο σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού.

- (31) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στον έναν συνεργαζόμενο παραγωγό-εξαγωγέα, στους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, στον έναν μη συνδεδεμένο εισαγωγέα που αναγγέλθηκε κατά τη διάρκεια της διαδικασίας δειγματοληψίας, καθώς και σε όλους τους γνωστούς χρήστες μελαμίνης. Όλα τα σχετικά ερωτηματολόγια διατέθηκαν στον ιστότοπο της ΓΔ TRADE (*) την ημέρα έναρξης της διαδικασίας. Κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγιο στις αιτούσες ζητώντας μακροοικονομικά στοιχεία για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (32) Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τον έναν συνεργαζόμενο παραγωγό-εξαγωγέα, τους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, τις αιτούσες, έναν μη συνδεδεμένο εισαγωγέα και τρεις χρήστες.

1.8. Επαλήθευση

- (33) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλα τα στοιχεία που έκρινε απαραίτητα για τον προσδιορισμό, αφενός, της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας και, αφετέρου, του συμφέροντος της Ένωσης.
- (34) Επιτόπιες επαληθεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 16 του βασικού κανονισμού πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:
- Ενωσιακοί παραγωγοί:
- Borealis Agrolinz Melamine GmbH, Linz, Αυστρία,
 - Grupa Azoty Zakłady Azotowe, Pulawy, Πολωνία,
 - OCI Nitrogen BV, Geleen, Κάτω Χώρες.
- (35) Ο διασταυρούμενος έλεγχος εξ αποστάσεως των πληροφοριών που χρησιμοποιήθηκαν στην αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων για την κατασκευή της κανονικής αξίας πραγματοποιήθηκε διαδικτυακά με τον ακόλουθο παραγωγό της Ένωσης:
- OCI Nitrogen BV, Geleen, Κάτω Χώρες.

1.9. Μεταγενέστερη διαδικασία

- (36) Στις 14 Ιουνίου 2023 η Επιτροπή κοινοποίησε τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να διατηρήσει τους ισχύοντες δασμούς αντιντάμπινγκ. Σε όλα τα μέρη δόθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των συμπερασμάτων και να ζητήσουν ακρόαση.
- (37) Ελήφθησαν παρατηρήσεις από την Xinjiang XLX και από το CCCMC. Η Επιτροπή εξέτασε και έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις κατά περίπτωση. Οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος εξέφρασαν την ικανοποίησή τους για το συμπέρασμα της Επιτροπής και δεν υπέβαλαν περαιτέρω παρατηρήσεις. Κανένα από τα μέρη δεν ζήτησε ακρόαση.

2. ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό επανεξέταση προϊόν

- (38) Το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της παρούσας επανεξέτασης είναι η μελαμίνη (στο εξής: υπό επανεξέταση προϊόν), το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2933 61 00.
- (39) Η μελαμίνη είναι λευκή κρυσταλλική σκόνη που παράγεται κατά κύριο λόγο από την ουρία και χρησιμοποιείται κυρίως στην παραγωγή πολυστρωματικών υλικών, ρητινών, κολλών ξύλου, ενώσεων για χύτευση και για την κατεργασία προϊόντων χαρτοποιίας/κλωστοϋφαντουργίας.

2.2. Οικείο προϊόν

- (40) Το οικείο προϊόν στη συγκεκριμένη έρευνα είναι το υπό επανεξέταση προϊόν (βλέπε αιτιολογική σκέψη 38) καταγωγής ΛΔΚ.

(*) <https://trn.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2609>

2.3. Ομοειδές προϊόν

- (41) Όπως καταδείχθηκε στο πλαίσιο της έρευνας που οδήγησε στην επιβολή των ισχυόντων μέτρων ^(*), τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση,
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της οικείας χώρας (Κίνα), και
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

Ός εκ τούτου, τα προϊόντα αυτά θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Προκαταρκτικές παρατηρήσεις

- (42) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, οι εισαγωγές μελαμίνης από τη ΛΔΚ συνεχίστηκαν. Κατά το πρώτο ήμισυ της εξεταζόμενης περιόδου, ο όγκος τους ήταν χαμηλότερος απ' ό,τι κατά την περίοδο έρευνας της αρχικής έρευνας (δηλαδή από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009). Ωστόσο, κατά το δεύτερο ήμισυ της εξεταζόμενης περιόδου, ο όγκος των εισαγωγών αυξήθηκε σημαντικά και υπερέβη κατά πολύ τους όγκους που καταγράφηκαν κατά την περίοδο έρευνας της αρχικής έρευνας. Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, οι εισαγωγές μελαμίνης από τη ΛΔΚ ήταν σχεδόν τετραπλάσιες απ' ό,τι κατά την περίοδο έρευνας της αρχικής έρευνας. Ταυτόχρονα, ήταν οκταπλάσιες σε σύγκριση με την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (43) Σύμφωνα με την Eurostat (βάση δεδομένων Comext), οι εισαγωγές μελαμίνης από τη ΛΔΚ αντιπροσώπευαν περίπου το 15 % της ενωσιακής αγοράς κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης (βλέπε πίνακα 3), έναντι μεριδίου αγοράς 6,5 % κατά την αρχική έρευνα και 2 % κατά την προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Σε απόλυτες τιμές, ο όγκος των εισαγωγών μελαμίνης καταγωγής ΛΔΚ μειώθηκε αρχικά από 17 434 τόνους κατά την περίοδο έρευνας της αρχικής έρευνας σε 7 938 τόνους κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης της πρώτης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων για να αυξηθεί εκ νέου σε 64 673 τόνους κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης της παρούσας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (44) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 27, μόνο ένας παραγωγός από τη ΛΔΚ συνεργάστηκε στην έρευνα, ο οποίος αντιπροσώπευε λιγότερο από το 3 % των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος κατά τη διάρκεια της ΠΕΕ. Συνεπώς, η Επιτροπή ενημέρωσε τις αρχές της ΛΔΚ ότι, λόγω αυτού του πολύ περιορισμένου επιπέδου συνεργασίας, η Επιτροπή μπορεί να εφάρμοζε το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού σχετικά με τα συμπεράσματα όσον αφορά τον προσδιορισμό της πιθανότητας συνέχισης ή επανάλιψης του ντάμπινγκ. Η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις ή αιτήματα για παρέμβαση του/της συμβούλου ακροάσεων σχετικά με το θέμα αυτό.
- (45) Κατά συνέπεια, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, τα συμπεράσματα σχετικά με την πιθανότητα συνέχισης ή επανάλιψης του ντάμπινγκ βασίστηκαν στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, ιδίως στις πληροφορίες που περιέχονται στην αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, σε άμεσα διαθέσιμες πληροφορίες από Τούρκους παραγωγούς των προϊόντων στην αλυσίδα αξίας της αμμωνίας, σε πληροφορίες από την Τουρκική Στατιστική Υπηρεσία, τη Γενική Διεύθυνση Υδάτων και Αποχέτευσης της πόλης Kocaeli και την Global Trade Atlas.

3.2. Συνέχιση της πρακτικής ντάμπινγκ κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης

3.2.1. Διαδικασία καθορισμού της κανονικής αξίας για τις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής ΛΔΚ βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού

- (46) Με βάση τα επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά την έναρξη της έρευνας και τα οποία φαίνεται να καταδεικνύουν, όσον αφορά τη ΛΔΚ, την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή κίνησε την έρευνα με βάση το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.

^(*) Βλέπε υποσημείωση 2.

- (312) Οι ελάχιστες τιμές εισαγωγής που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται αποκλειστικά και μόνο στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος καταγωγής Κίνας, το οποίο παράγεται από τις κατονομαζόμενες νομικές οντότητες. Στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος που παράγεται από οποιαδήποτε άλλη εταιρεία μη κατονομαζόμενη ρητώς στο διατακτικό του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των οντοτήτων που συνδέονται με τις ρητώς κατονομαζόμενες, θα πρέπει να εφαρμόζεται ο δασμολογικός συντελεστής που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρείες».
- (313) Μια εταιρεία μπορεί να ζητήσει την εφαρμογή αυτών των ατομικών δασμολογικών συντελεστών ανταντάμπινγκ σε περίπτωση μεταγενέστερης αλλαγής της επωνυμίας της. Το αίτημα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή ⁽¹³³⁾. Το αίτημα πρέπει να περιέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες που χρειάζονται για να αποδειχθεί ότι η αλλαγή δεν θίγει το δικαίωμα της εταιρείας να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σε αυτήν. Εάν η αλλαγή επωνυμίας της εταιρείας δεν θίγει το δικαίωμά της να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σ' αυτήν, θα δημοσιεύεται κανονισμός σχετικά με την αλλαγή επωνυμίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (314) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να υποβληθεί πρόταση διατήρησης των ισχυόντων μέτρων. Δόθηκε επίσης σε όλα τα μέρη προθεσμία για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μετά την εν λόγω κοινοποίηση και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον/τη σύμβουλο ακρόασεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Οι παρατηρήσεις και τα σχόλια ελήφθησαν δεόντως υπόψη.
- (315) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹³⁴⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ισχύει το επιτόκιο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (316) Η επιτροπή που συστάθηκε βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 διατύπωσε θετική γνώμη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης, η οποία υπάγεται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ 2933 61 00, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
2. Οι συντελεστές του οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ που εφαρμόζονται επί της καθαρής, «ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης» τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Ελάχιστη τιμή εισαγωγής (EUR/τόνο καθαρού βάρους του προϊόντος)	Δασμός (EUR/τόνο καθαρού βάρους προϊόντος)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Sichuan Golden-Elephant Sincerity Chemical Co., Ltd	1 153		A 986
Shandong Holitech Chemical Industry Co., Ltd	1 153		A 987
Henan Junhua Development Company Ltd	1 153		A 988
Όλες οι άλλες εταιρείες	—	415	A 999

⁽¹³³⁾ European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate G, Rue de la Loi 170, 1040 Brussels, Βέλγιο.

⁽¹³⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

3. Για τους ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς, το ποσό του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβάλλεται στο προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 είναι η διαφορά μεταξύ της ελάχιστης τιμής εισαγωγής και της καθαρής τιμής, «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», πριν από την καταβολή δασμού, σε όλες τις περιπτώσεις στις οποίες η καθαρή τιμή είναι χαμηλότερη από την ελάχιστη τιμή εισαγωγής. Για εκείνους τους ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς, δεν εισπράττεται δασμός αν η καθαρή τιμή, «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», πριν από την καταβολή του δασμού, είναι ίση ή υψηλότερη της αντίστοιχης ελάχιστης τιμής εισαγωγής.

4. Η εφαρμογή της ελάχιστης τιμής εισαγωγής που καθορίζεται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι (ο όγκος) μελαμίνης που πωλείται για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο κατασκευάστηκε από (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Εάν δεν προσκομιστεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμολογικός συντελεστής που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρείες».

5. Για τους ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς και στις περιπτώσεις κατά τις οποίες τα εμπορεύματα έχουν υποστεί ζημία πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία και, επομένως, η πράγματι πληρωθείσα ή πληρωτέα τιμή υπολογίζεται κατ' αναλογία για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας αξίας σύμφωνα με το άρθρο 131 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής⁽¹³⁵⁾, η ελάχιστη τιμή εισαγωγής που καθορίζεται ανωτέρω, μειώνεται κατά ποσοστό το οποίο αντιστοιχεί στην αναλογική κατανομή της πράγματι καταβληθείσας ή καταβλητέας τιμής. Οπότε, ο καταβλητέος δασμός ισούται με τη διαφορά μεταξύ της μειωμένης ελάχιστης τιμής εισαγωγής και της μειωμένης καθαρής τιμής «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», πριν από τον εκτελωνισμό.

6. Για όλες τις άλλες εταιρείες και σε περίπτωση που τα εμπορεύματα έχουν υποστεί ζημία πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία και, επομένως, η πράγματι καταβληθείσα ή καταβλητέα τιμή υπολογίζεται κατ' αναλογία για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας αξίας σύμφωνα με το άρθρο 131 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, το ποσό του δασμού αντιντάμπινγκ, υπολογιζόμενο βάσει της ανωτέρω παραγράφου 2, μειώνεται κατά ποσοστό που αντιστοιχεί στην αναλογική κατανομή της πράγματι καταβληθείσας ή καταβλητέας τιμής.

Άρθρο 2

Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Σεπτεμβρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹³⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής της 24ης Νοεμβρίου 2015 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).